

THOMAS & FRIENDS™



WARNING:
CHOKING HAZARD – Toy contains
small balls. Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA. Juguete no recomendado para
menores de 3 años. Contiene bolas pequeñas que podrían
provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

ATTENTION :
DANGER D'ÉTOUFFEMENT –
Petites balles. Ne convient pas aux
enfants de moins de 36 mois.

WARNING: Not suitable for children under 36 months. Small ball(s). Choking hazard.

ADVERTENCIA. Peligro de atragantamiento. Juguete no recomendado para menores de 3 años, porque contiene bolitas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas o inhaladas.

ATTENTION : Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petite(s) balle(s). Danger d'étouffement.

Adult assembly required.
Requiere montaje por parte de un adulto.
Assemblage par un adulte requis.

Keep these instructions for future reference as they contain important information.
Leer y guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información importante acerca de este producto.
Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.

What's Included • Contenido • Contenu



x2

x2

x2



AR x4



AL x4



x2



BS1



D1 x10



AR x3



AL x3



S1



S1 x2



S1



ES3 x4



CU4 x2



C x4



C x2



C



YE



TL



TR



PY x2



TU4



x2



RC1 x9



RC2 x10



RS2 x12

What's Included • Contenido • Contenu



x2



x2



RS3 x4



RS4 x4



x2



x2



RC4 x4

Helpful Hints • Consejos útiles • Conseils pratiques



Look for codes on the bottom of each track.
Busca los códigos en la parte inferior de cada pista.
Se référer au code indiqué sous chaque section de piste.



This set includes tracks with a bend so that the engine can climb up and travel down!

¡Este set incluye pistas con inclinación para que la locomotora pueda subir y bajar!

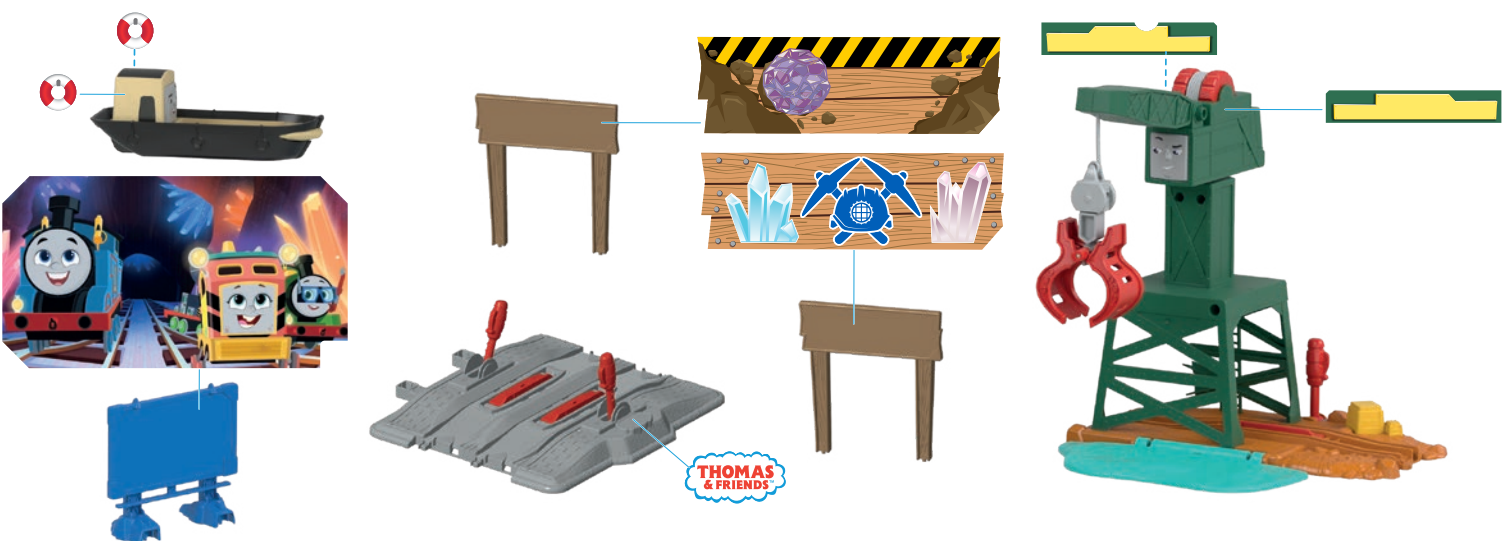
Ce coffret contient des sections de piste inclinées pour permettre à la locomotive de monter et de descendre!

Some engines may not work on this track set.

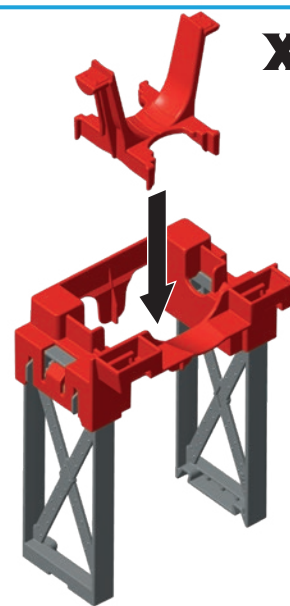
Algunas locomotoras quizá no sean compatibles con este set de pistas.

Certaines locomotives peuvent ne pas être compatibles avec ce coffret.

Label Placement • Colocación de las etiquetas Application des autocollants

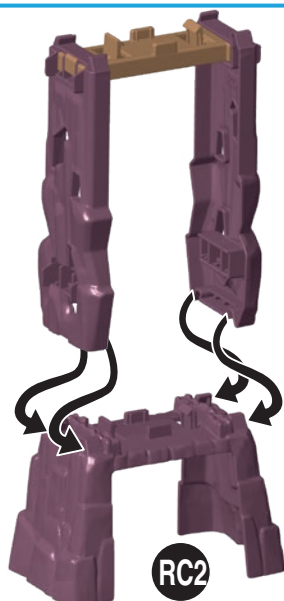


Assembly • Montaje • Assemblage



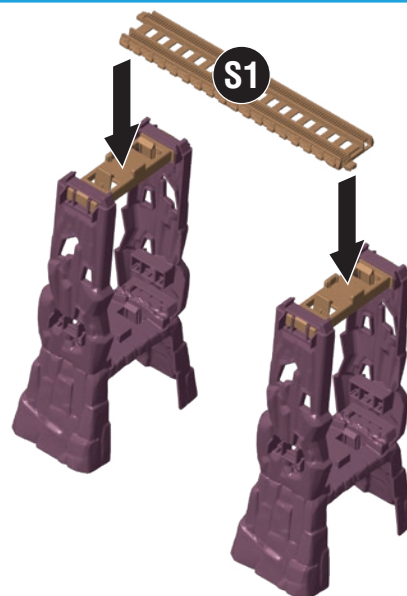
Assembly • Montage • Assemblage

5



x2

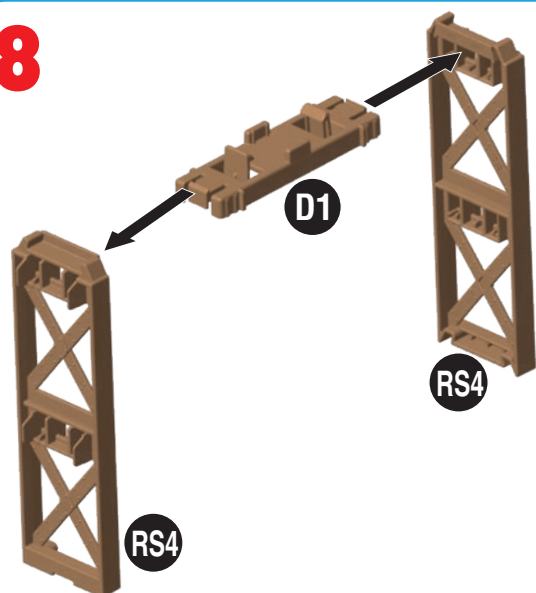
6



7

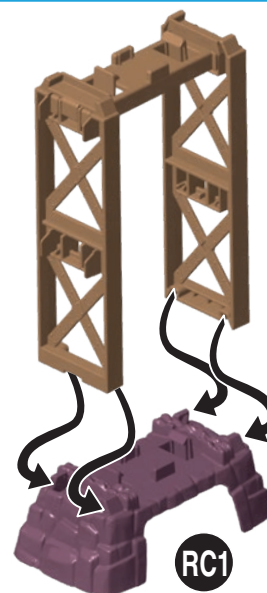


8



x2

9



x2

Assembly • Montage • Assemblage

10



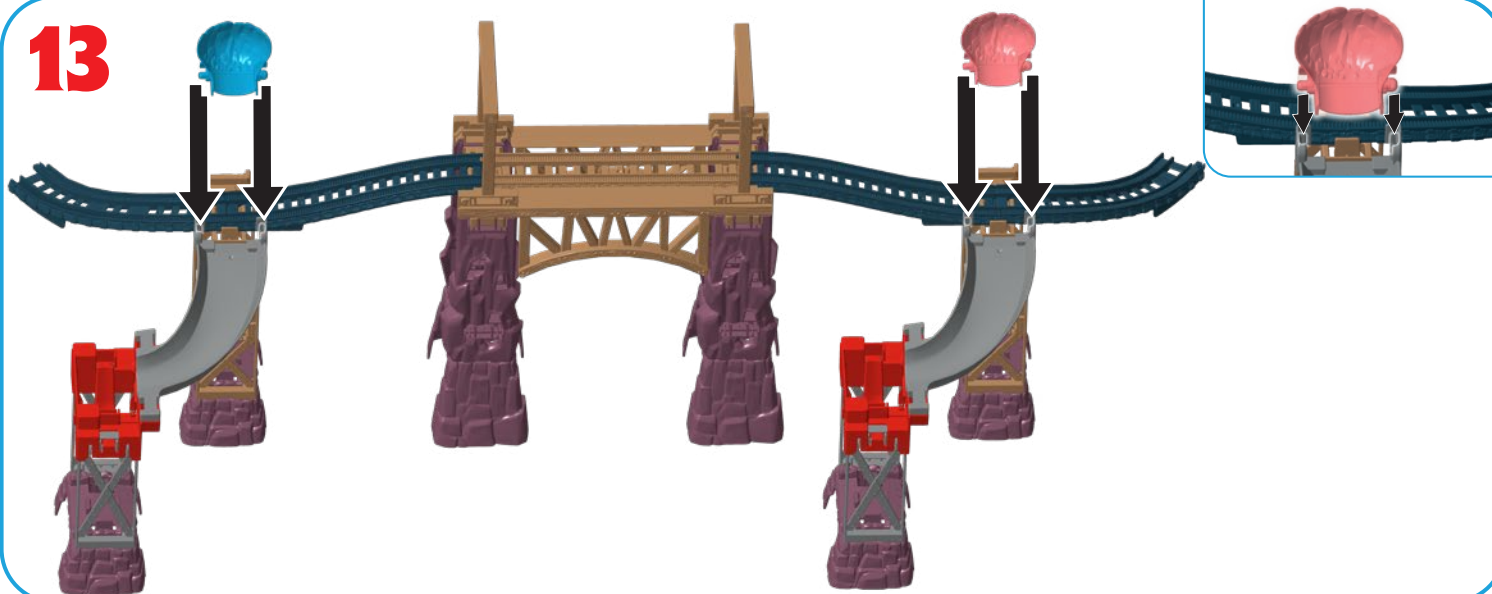
11



12

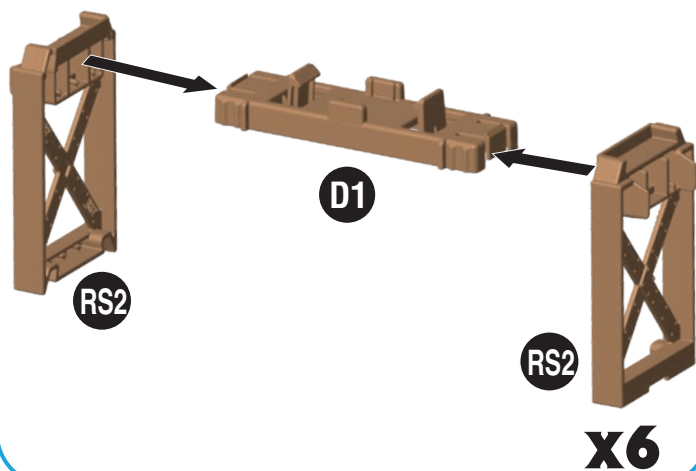


13

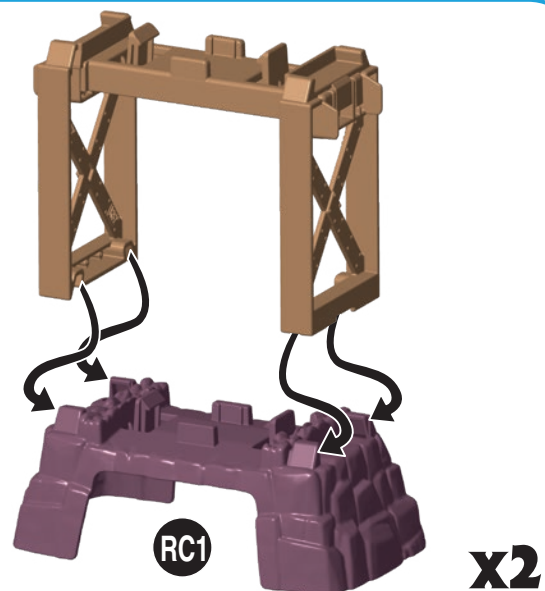


Assembly • Montage • Assemblage

14



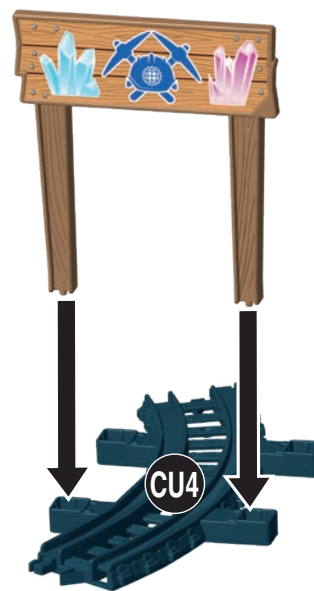
15



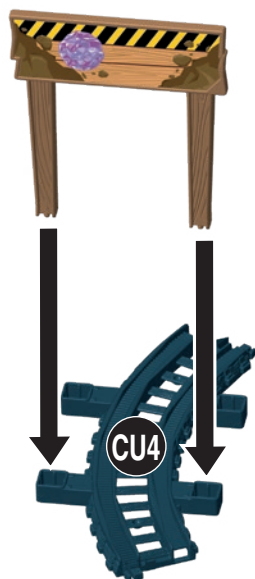
16



17



18



19



Battery Information • Información sobre las pilas Renseignements au sujet des piles

REQUIRES:

- Phillips screwdriver (not included) for battery installation.
- 4 AAA (LR03) **alkaline** batteries (two in each engine). Batteries are not included.

SE NECESITA:

- Destornillador de cruz (no incluido) para instalar las pilas.
- 4 pilas **alcalinas** AAA (LR03) (dos en cada locomotora). No se incluyen las pilas.

REQUIS :

- Tournevis cruciforme (non fourni) pour l'installation des piles.
- 4 piles **alcalines** AAA (LR03) – 2 pour chaque locomotive. Les piles ne sont pas incluses.

BATTERY INSTALLATION

Access the battery compartment by loosening the screw in the bottom of each engine and separating the top half of the engine from the bottom half of the engine. Install the batteries as indicated inside the battery compartment. Re-assemble the halves of each engine and tighten all of the screws. If an engine begins to malfunction, first check battery installation. You may need to reset the electronics by removing the batteries and reinstalling them. If an engine continues to malfunction or no longer operates, it's time to replace the batteries with fresh batteries. For longer life, use alkaline batteries.

COLOCACIÓN DE LAS PILAS

Accede al compartimiento de pilas soltando los tornillos en la parte inferior de cada locomotora y separando la parte superior de la otra mitad de la locomotora. Introduce las pilas tal como se muestra dentro del compartimiento de pilas. Vuelve a juntar las dos mitades de cada locomotora y aprieta todos los tornillos. Si una locomotora no funciona correctamente, verifica que las pilas estén bien colocadas. Quizá sea necesario restablecer el circuito electrónico sacando y volviendo a instalar las pilas. Si una locomotora sigue funcionando mal o ya no funciona, es momento de cambiar las pilas por unas nuevas. Para una mayor duración, usa solo pilas alcalinas.

INSTALLATION DES PILES

Accéder au compartiment des piles en dévissant la vis sous chaque locomotive et en séparant la partie supérieure de la partie inférieure de la locomotive. Insérer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles. Remonter les deux parties de chaque locomotive et serrer toutes les vis. Si une locomotive ne fonctionne pas correctement, vérifier l'installation des piles. Il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, retirer les piles et les remettre en place. Si une locomotive ne fonctionne toujours pas correctement ou ne fonctionne plus, remplacer les piles par des piles neuves. Utiliser des piles alcalines pour une autonomie prolongée.

BATTERY SAFETY INFORMATION

In exceptional circumstances batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries.
- Do not mix old and new batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity (+ and -).
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- The supply terminals are not to be short-circuited. • Dispose of batteries safely.
- Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar que se derrame el líquido de las pilas:

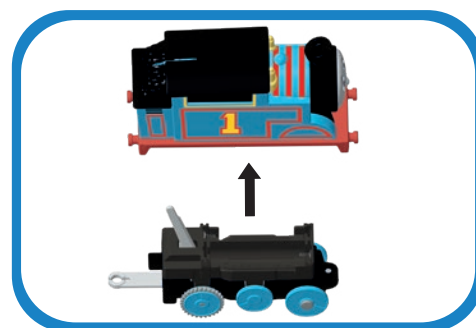
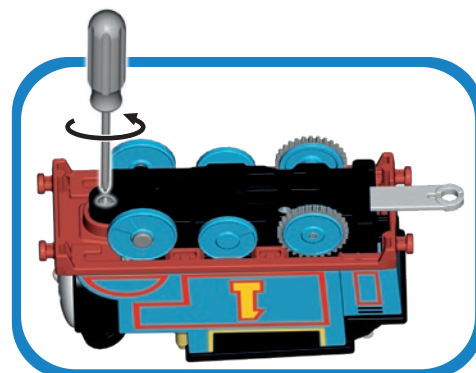
- No cargues pilas no recargables.
- Saca las pilas recargables del producto antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables solo debe realizarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezcles pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables.
- No mezcles pilas nuevas con gastadas.
- Usa solo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- Asegúrate de que la polaridad de las pilas sea la correcta (+ y -).
- Saca las pilas gastadas del producto.
- No provoques un cortocircuito con las terminales.
- Desecha las pilas gastadas apropiadamente.
- No deseches este producto en el fuego. Las pilas en su interior podrían explotar o derramar líquido.

MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit.

Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas combiner des piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables.
- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées ou des piles équivalentes.
- Insérer les piles en respectant les polarités (+ et -).
- Ne jamais laisser de piles usées dans le produit.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
- Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles à l'intérieur pourraient exploser ou couler.



Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.

Protege el medioambiente desechando este producto o las pilas de cualquier tipo adecuadamente. Este símbolo indica que el producto no se debe desechar como residuo doméstico. Consulta con la autoridad local la ubicación de centros de reciclaje en tu localidad.

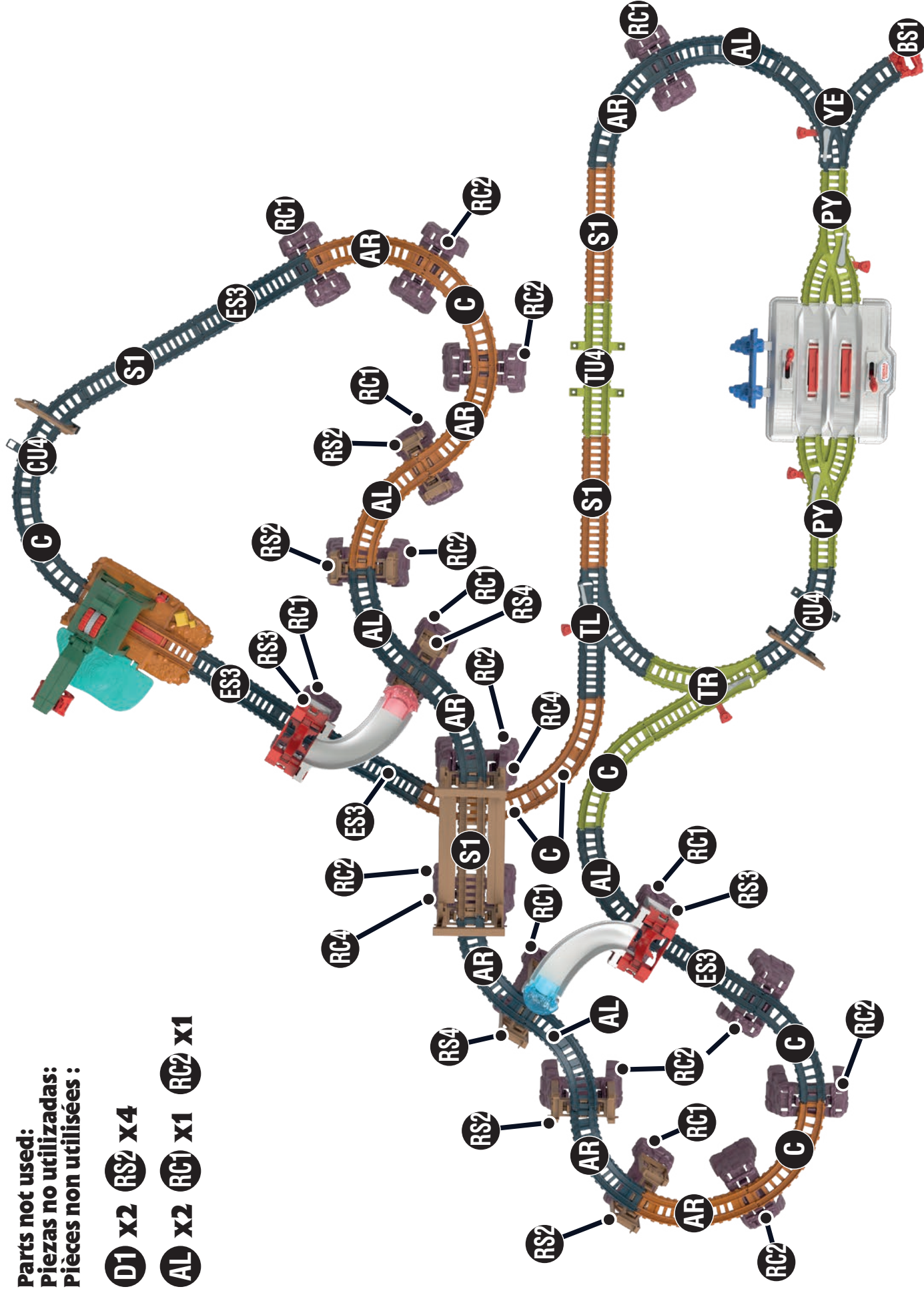
Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit ou tout type de piles avec les ordures ménagères. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme des ordures ménagères. Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

Track Layouts • Diseños de pistas • Configurations de piste

Parts not used:
Piezas no utilizadas:
Pièces non utilisées :

D1 x2 **RS2** x4

AL x2 **RC1** x1 **RC2** x1



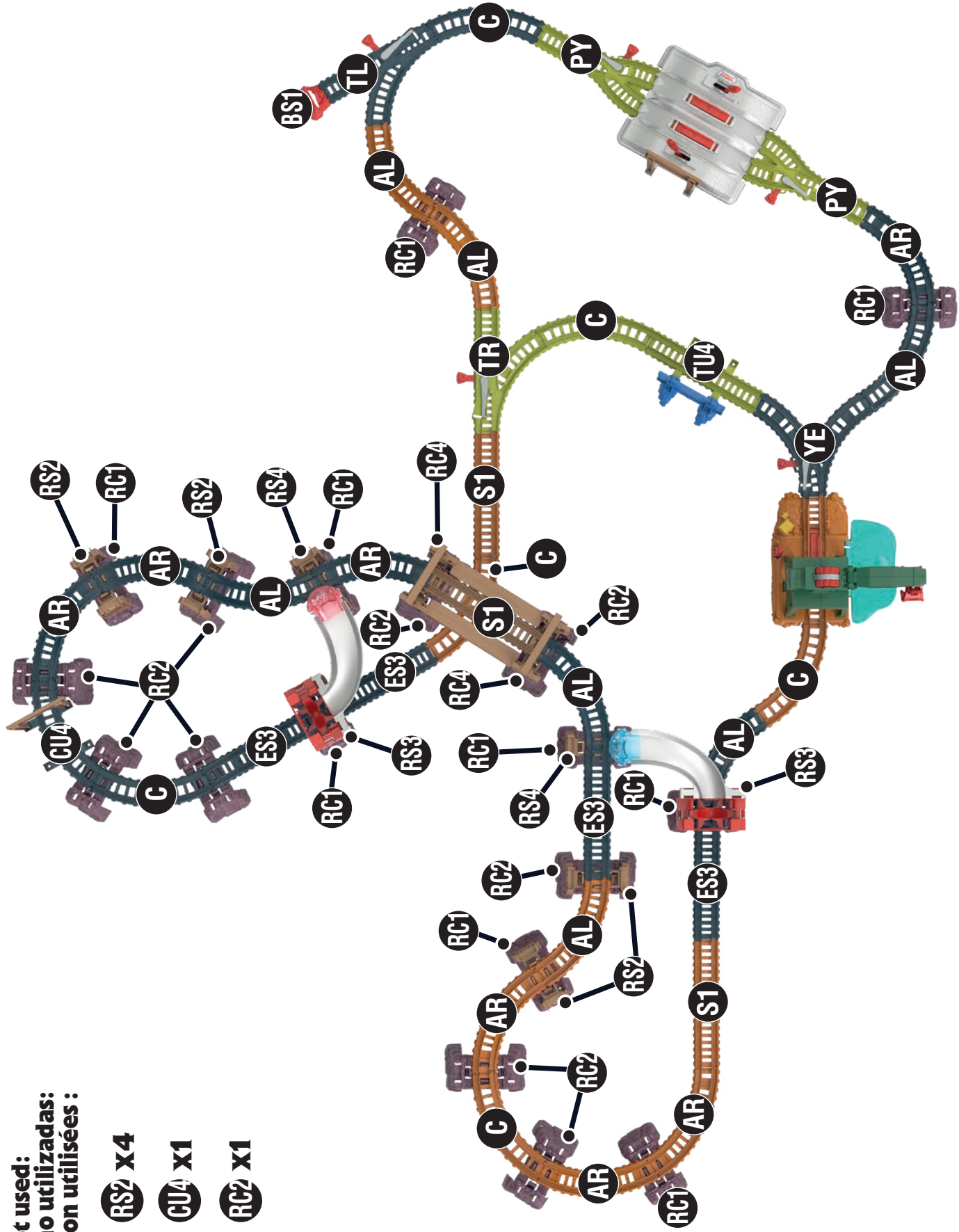
Track Layouts • Diseños de pistas • Configurations de piste

Parts not used:
Piezas no utilizadas:
Pièces non utilisées :

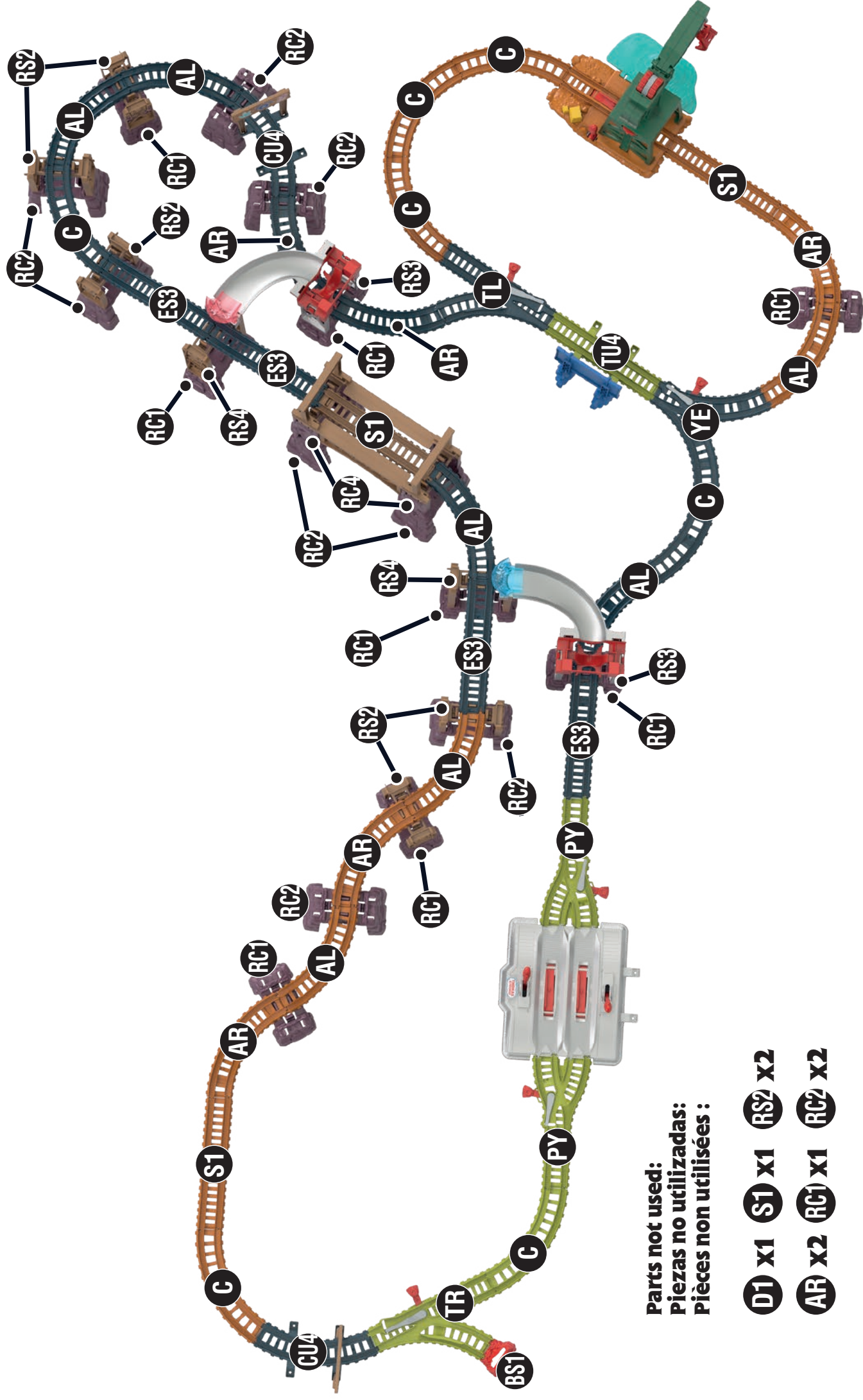
D1 x2 RS2 x4

S1 x1 CU4 x1

C x1 RC2 x1



Track Layouts • Diseños de pistas • configurations de piste

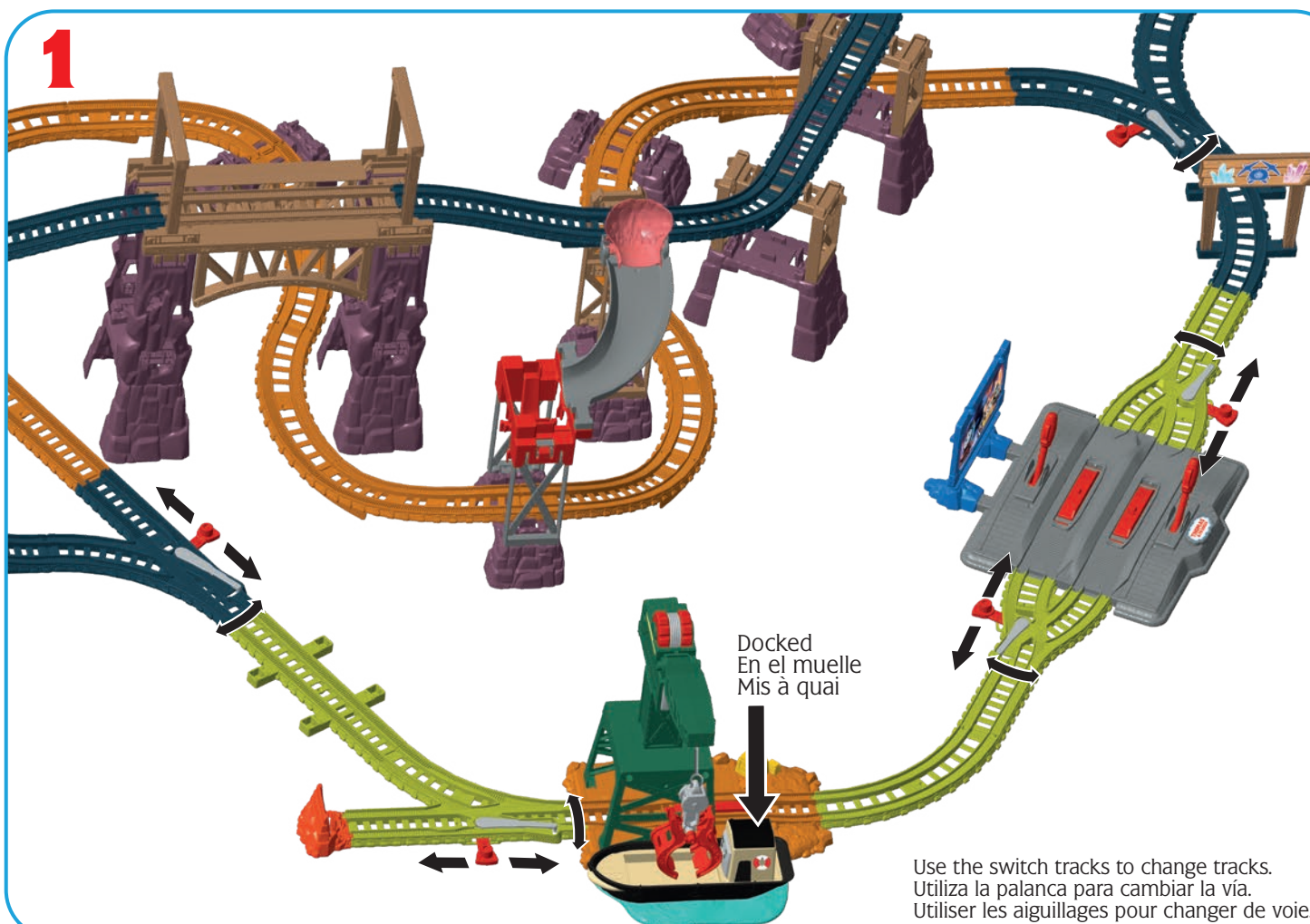


Parts not used:
Piezas no utilizadas:
Pièces non utilisées :

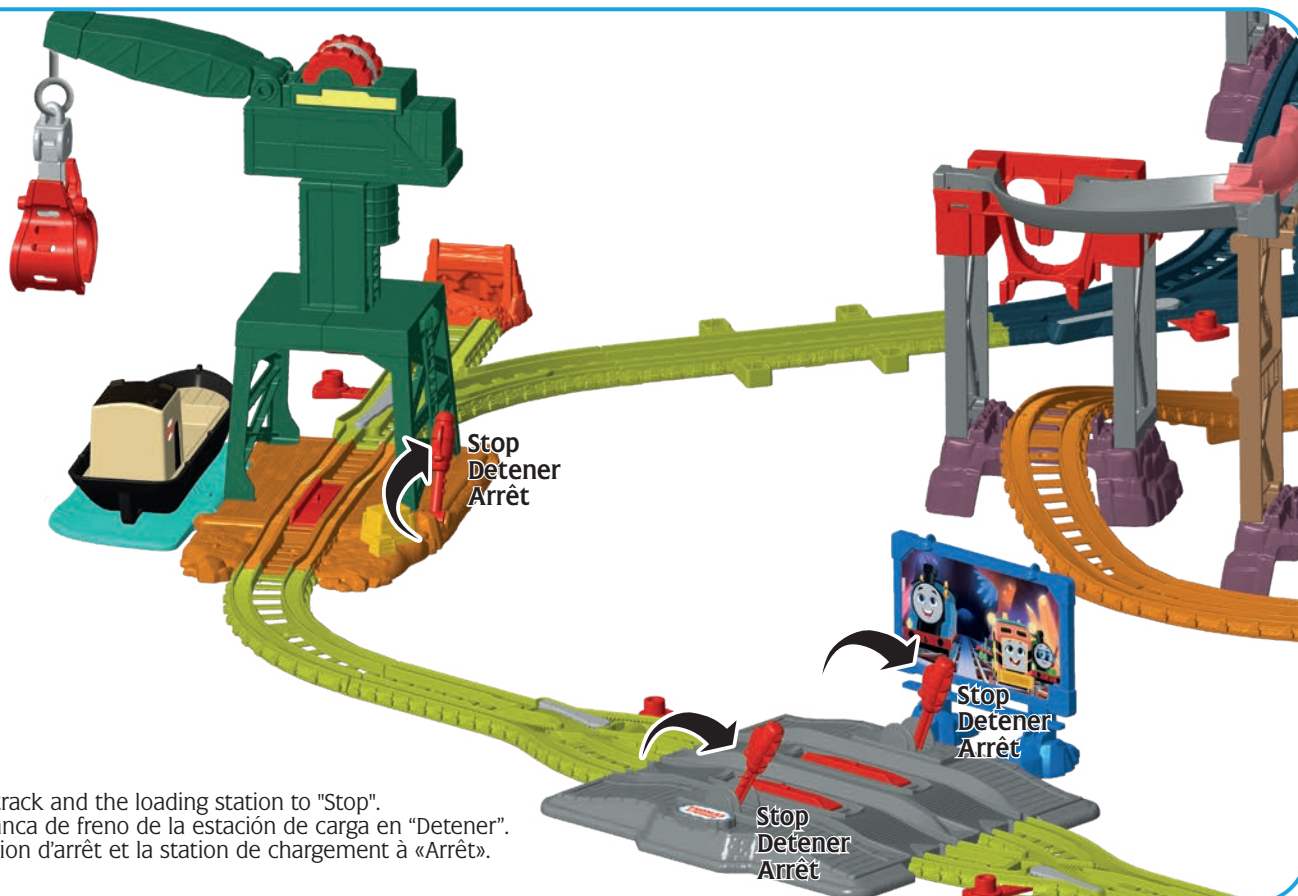
- D1 x1 S1 x1 RS2 x2**
AR x2 RC1 x1 RC2 x2

Let the Mad Dash Begin! • ¡Que comience la alocada carrera! • Que la course folle commence!

1



2

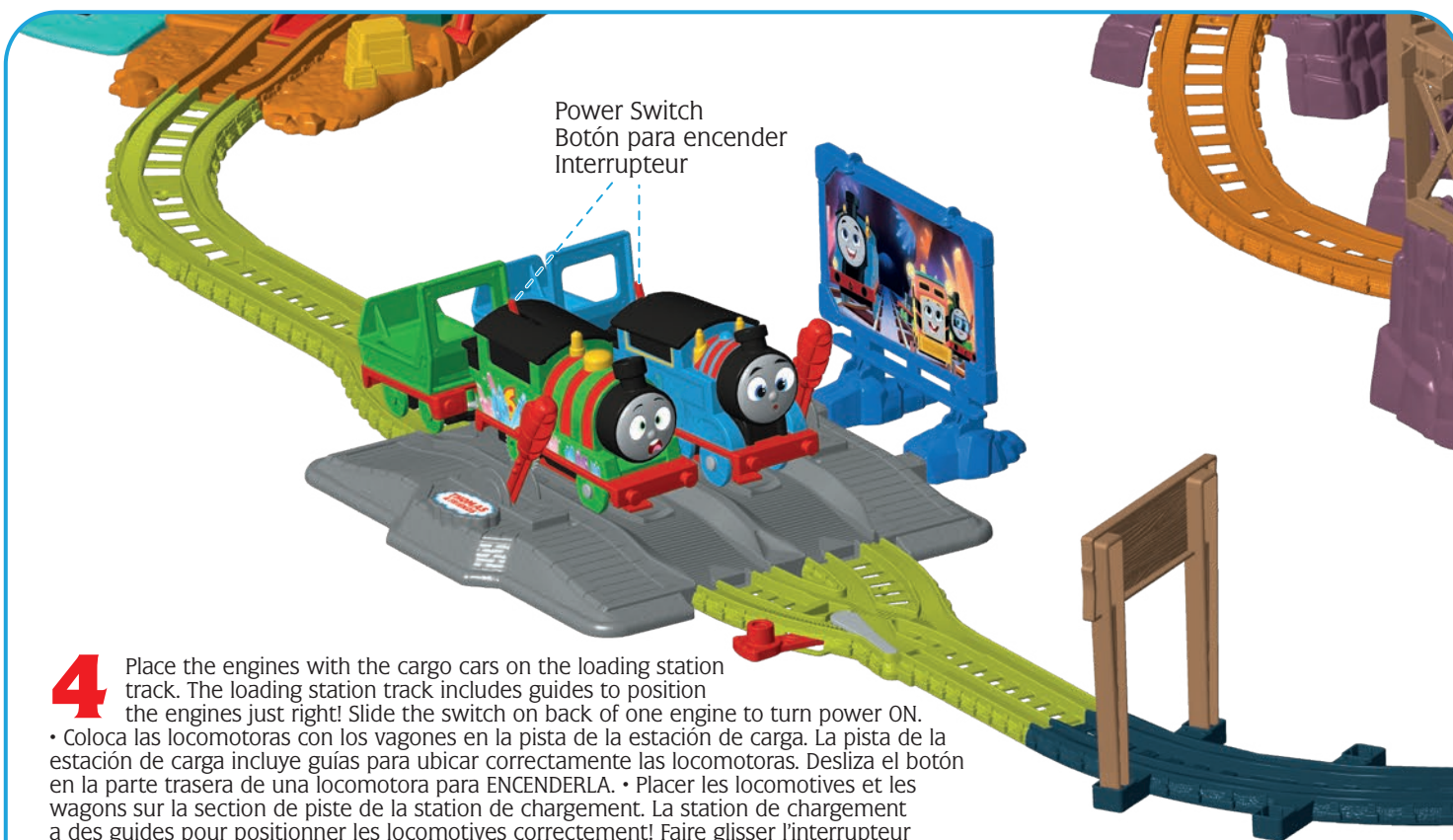
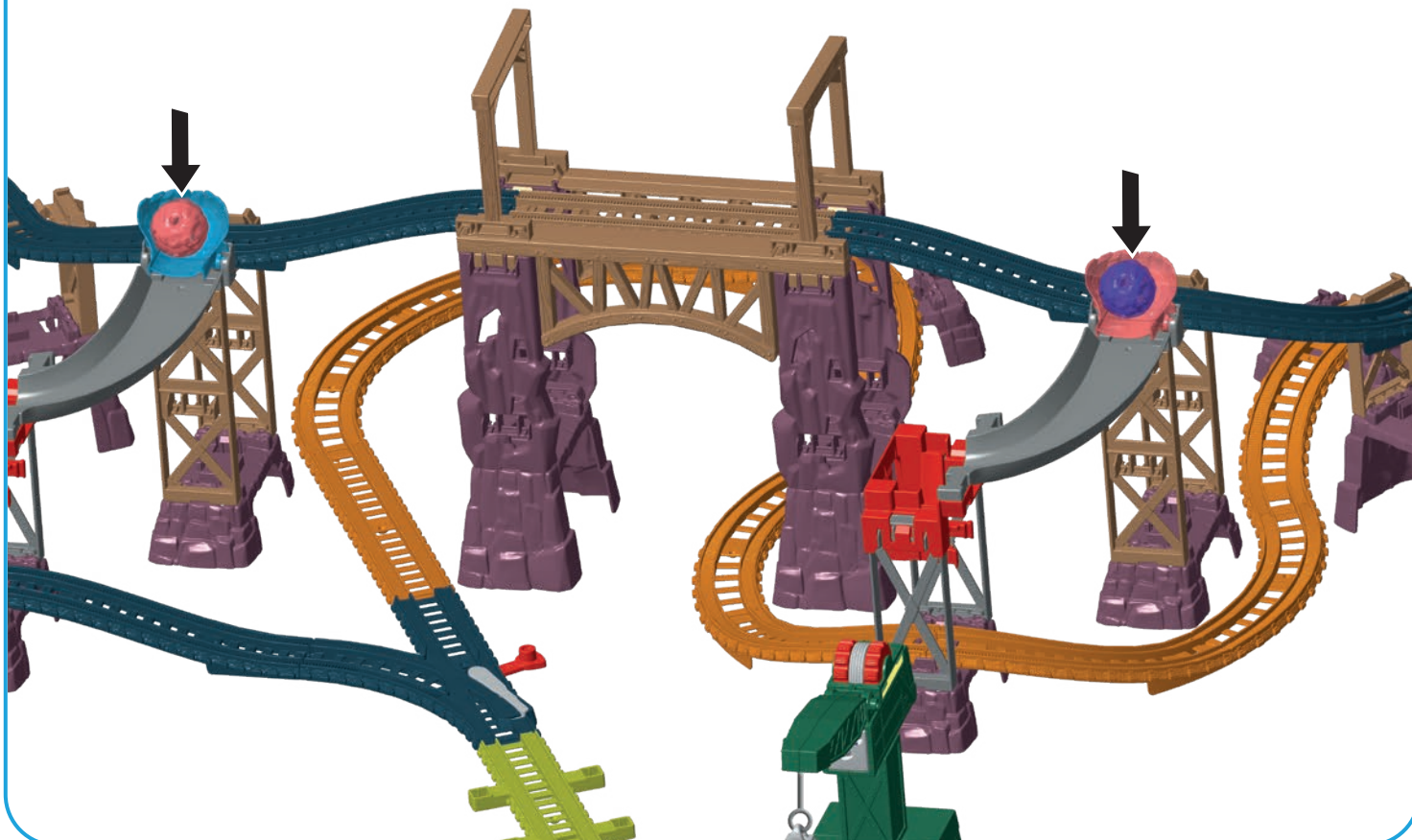


Set the stop track and the loading station to "Stop".
Coloca la palanca de freno de la estación de carga en "Detener".
Régler la section d'arrêt et la station de chargement à «Arrêt».

Let the Mad Dash Begin! • ¡Que comience la alocada carrera! • Que la course folle commence!

3

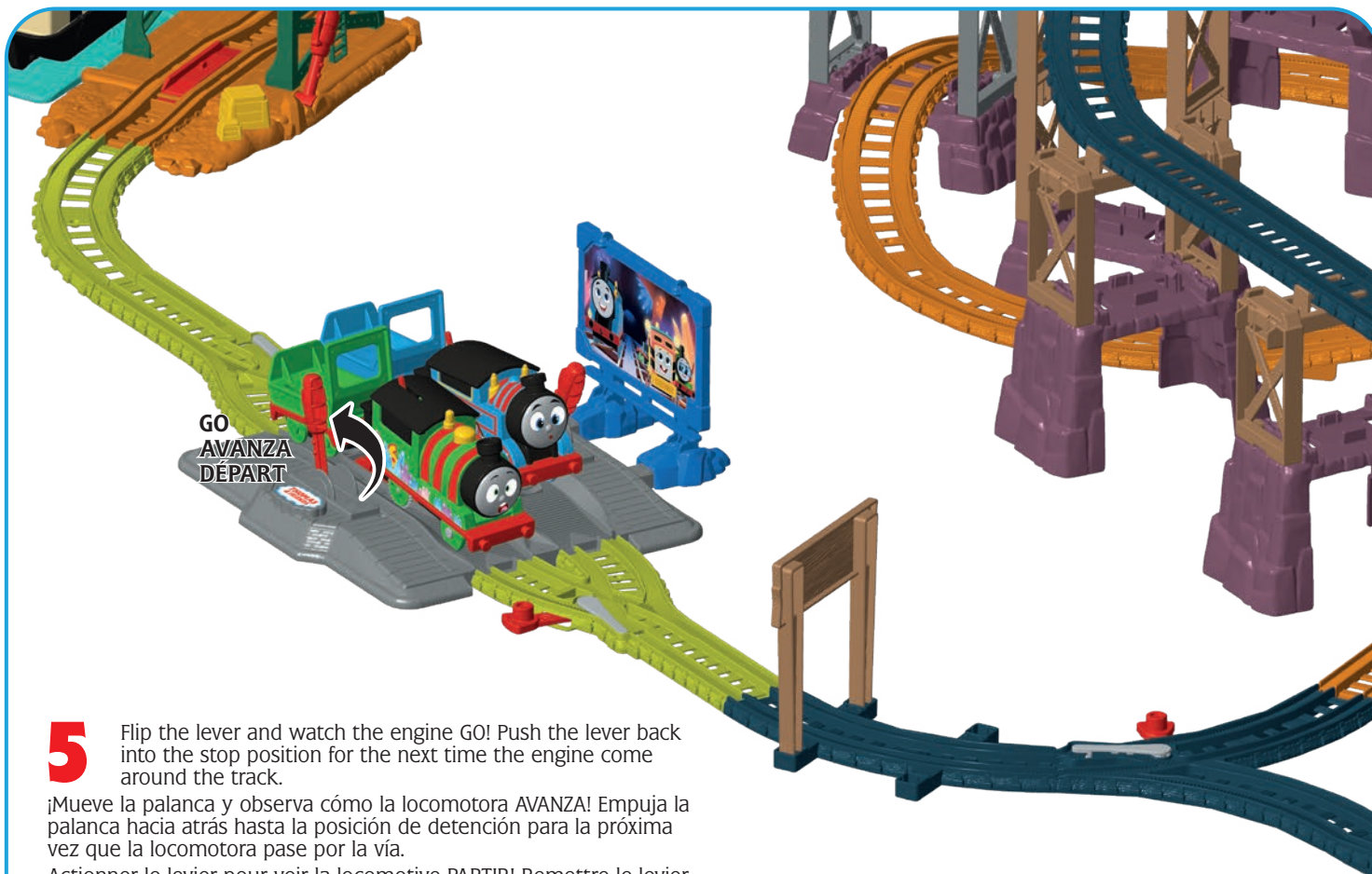
Place one boulder into each cargo holder.
Coloca una roca en cada soporte de carga.
Placer un rocher dans chaque support de cargaison.



4

Place the engines with the cargo cars on the loading station track. The loading station track includes guides to position the engines just right! Slide the switch on back of one engine to turn power ON.
• Coloca las locomotoras con los vagones en la pista de la estación de carga. La pista de la estación de carga incluye guías para ubicar correctamente las locomotoras. Desliza el botón en la parte trasera de una locomotora para ENCENDERLA. • Placer les locomotives et les wagons sur la section de piste de la station de chargement. La station de chargement a des guides pour positionner les locomotives correctement! Faire glisser l'interrupteur situé à l'arrière d'une locomotive pour la mettre en marche.

Let the Mad Dash Begin! • ¡Que comience la alocada carrera! • Que la course folle commence!



5 Flip the lever and watch the engine GO! Push the lever back into the stop position for the next time the engine come around the track.

¡Mueve la palanca y observa cómo la locomotora AVANZA! Empuja la palanca hacia atrás hasta la posición de detención para la próxima vez que la locomotora pase por la vía.

Actionner le levier pour voir la locomotive PARTIR! Remettre le levier en position «Arrêt» pour la prochaine fois où la locomotive viendra à cet endroit.

6 As the engine passes, the boulder slides down the chute into the dropper.
A medida que la locomotora pasa, la roca se desliza por el conducto hacia la compuerta de caída.
Au passage de la locomotive, le rocher glisse dans la chute jusqu'au chargeur.



Let the Mad Dash Begin! • ¡Que comience la alocada carrera! • Que la course folle commence!

7

The boulder drops into the cargo car as the engine passes. • La roca cae en el vagón de carga a medida que la locomotora pasa.
Le rocher tombe dans le wagon au passage de la locomotive.

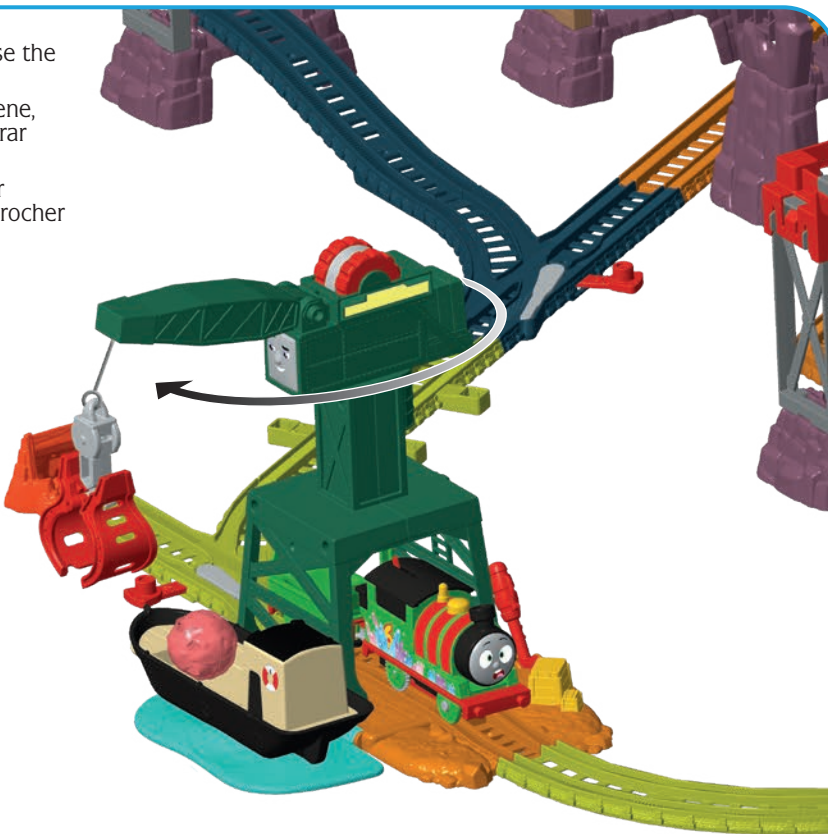
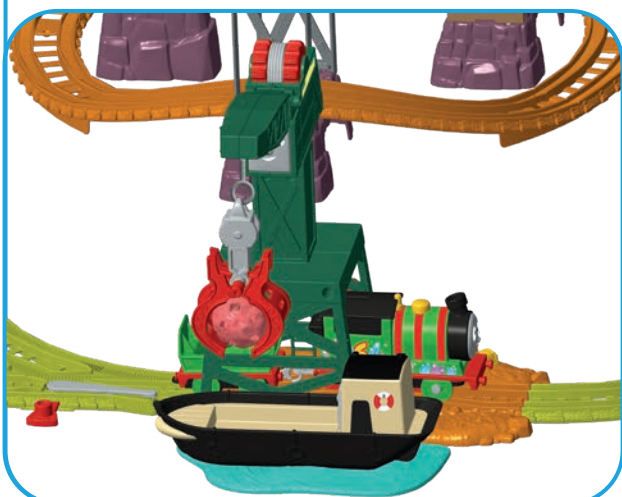


8

As the first engine stops, manually spin the Crane, use the claw to grasp the boulder and load it into Bulstrode.

Al mismo tiempo que la primera locomotora se detiene, gira manualmente la grúa y utiliza la garra para agarrar la roca y cargarla en Bulstrode.

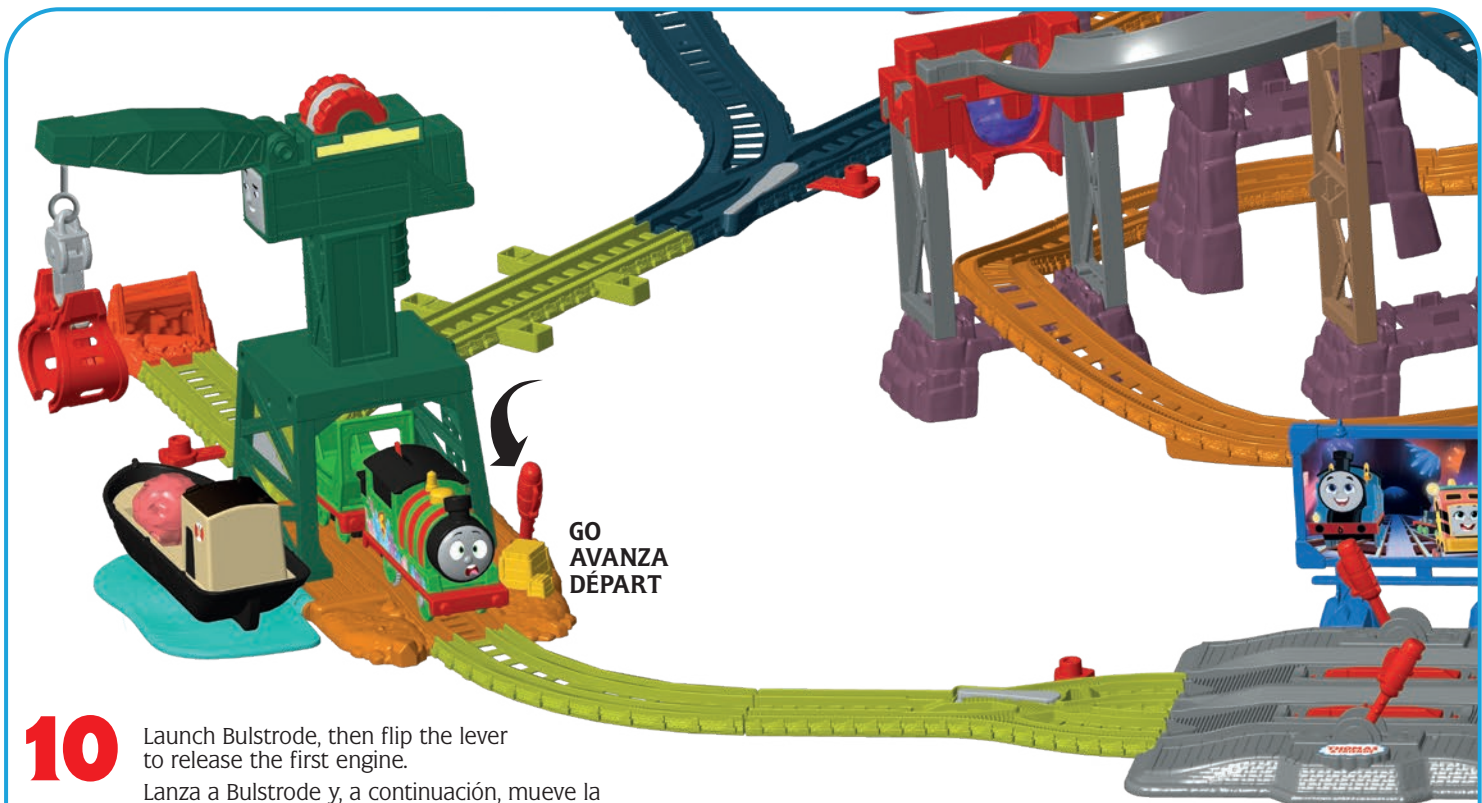
Lorsque la première locomotive s'arrête, faire tourner manuellement la Grue, utiliser la pince pour saisir le rocher et le charger dans Bulstrode.



Let the Mad Dash Begin! • ¡Que comience la alocada carrera! • Que la course folle commence!

9

Flip the lever to change a track for the second engine. Slide the switch on back of the second engine to turn power ON. Then flip the lever and watch the engine GO! Push the lever back into the stop position for the next time the engine come around the track. • Mueve la palanca a fin de cambiar una pista para la segunda locomotora. Desliza el botón en la parte trasera de la segunda locomotora para ENCENDERLA. ¡Luego mueve la palanca y observa cómo la locomotora AVANZA! Empuja la palanca hacia atrás hasta la posición de detención para la próxima vez que la locomotora pase por la vía. • Actionner le levier pour changer la voie pour la deuxième locomotive. Faire glisser l'interrupteur situé à l'arrière de la deuxième locomotive pour la mettre en marche. Actionner ensuite le levier pour voir la locomotive PARTIR! Remettre le levier en position «Arrêt» pour la prochaine fois où la locomotive viendra à cet endroit.



10

Launch Bulstrode, then flip the lever to release the first engine.

Lanza a Bulstrode y, a continuación, mueve la palanca para liberar la primera locomotora.

Lancer Bulstrode, puis actionner le levier pour libérer la première locomotive.

Let the Mad Dash Begin! • ¡Que comience la alocada carrera! • Que la course folle commence!

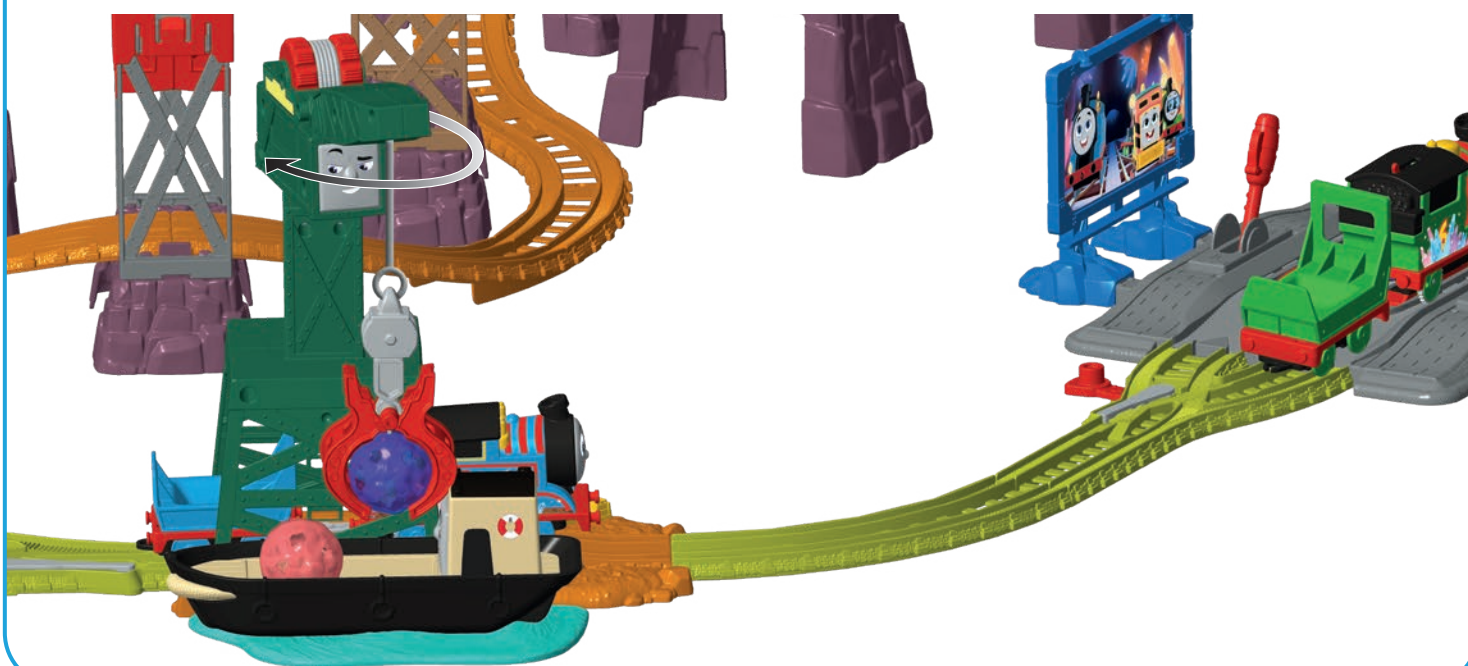
11

As the second engine passes, the boulder slides down the chute into the dropper.
A medida que la segunda locomotora pasa, la roca se desliza por el conducto hacia la compuerta de caída.
Au passage de la deuxième locomotive, le rocher glisse dans la chute jusqu'au chargeur.



12

As the second engine stops, manually spin the Crane, use the claw to grasp the boulder and load it into Bulstrode.
Al mismo tiempo que la segunda locomotora se detiene, gira manualmente la grúa y utiliza la garra para agarrar la roca y cargarla en Bulstrode.
Lorsque la deuxième locomotive s'arrête, faire tourner manuellement la Grue, utiliser la pince pour saisir le rocher et le charger dans Bulstrode.

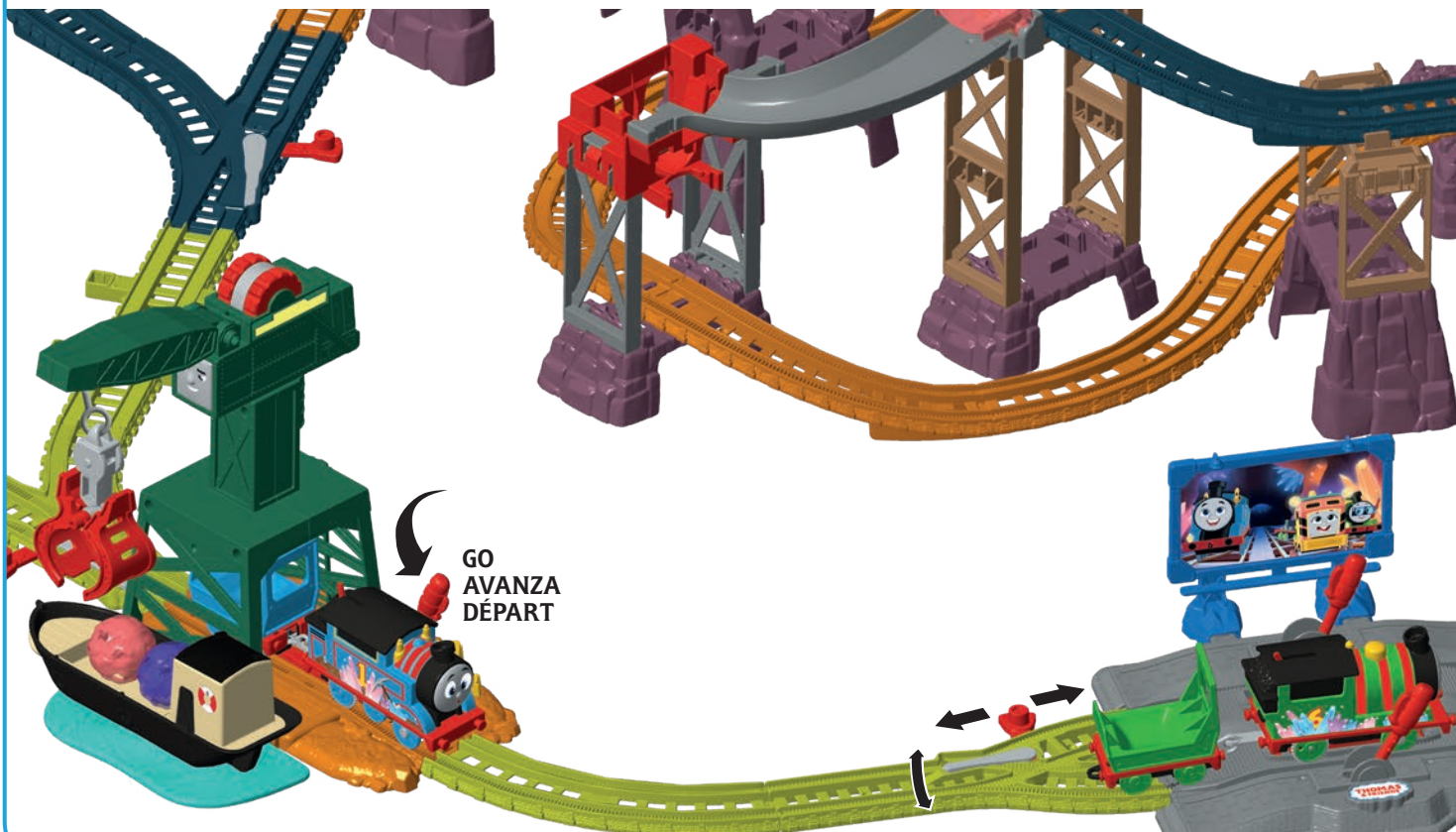


Let the Mad Dash Begin! • ¡Que comience la alocada carrera! • Que la course folle commence!

13

Flip the lever to change a track for the second engine. Then launch Bulstrode and flip the lever to release the engine. Mueve la palanca a fin de cambiar una pista para la segunda locomotora. Luego, lanza a Bulstrode y después mueve la palanca para liberar la locomotora.

Actionner le levier pour changer la voie pour la deuxième locomotive. Ensuite, lancer Bulstrode et actionner le levier pour libérer la locomotive.





CREATED BY BRITT ALLCROFT

Based on the Railway Series by The Reverend W Awdry.

©2022 Gullane (Thomas) Limited. Thomas the Tank Engine & Friends™ and Thomas & Friends™ are trademarks of Gullane (Thomas) Limited.

©2022 HIT Entertainment Limited. HIT and the HIT logo are trademarks of HIT Entertainment Limited.

CRÉÉ PAR BRITT ALLCROFT

D'après l'œuvre du Reverend W Awdry, « The Railway Series »

©2022 Gullane (Thomas) Limited. Thomas the Tank Engine & Friends™

et Thomas & Friends™ sont des marques de commerce de Gullane (Thomas) Limited.

©2022 HIT Entertainment Limited. HIT et le logo HIT sont des marques déposées de HIT Entertainment Limited.

©2022 Mattel. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted.

® et ™ désignent des marques de Mattel aux États-Unis, sauf indication contraire. **PRINTED IN CHINA/IMPRIMÉ EN CHINE.**

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052. Consumer Services: 1-800-432-5437.

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

Consumer Services/Service à la clientèle : 1-800-432-5437. www.service.mattel.com.

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 – Oficinas 109 y 111, Vicente López – Prov. Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA.

Tel.: 0800-54744. E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.



www.fsc.org

MIX

Paper from
responsible sources

Papier issu
de sources
responsables

Papel procedente de
fuentes responsables

Papel
proveniente de
fontes responsáveis

FSC™ C113104



HHV21-UT70-1102796508-3CT



HHV21
fisher-price